

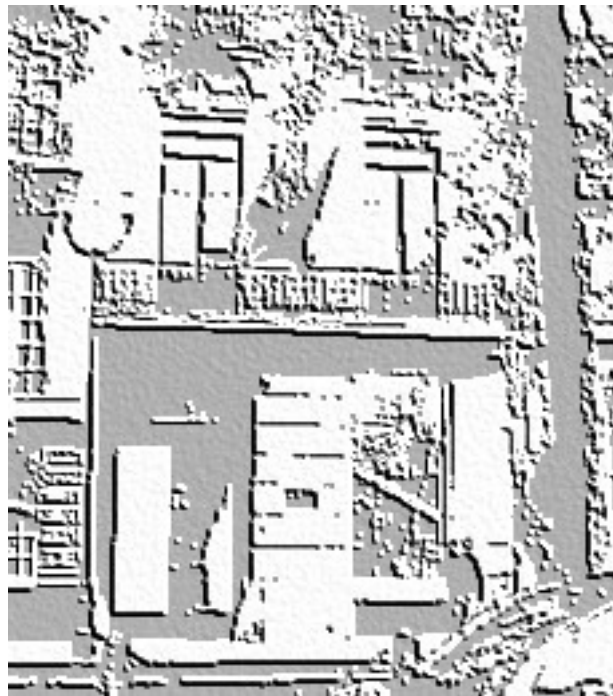
REGIONE ABRUZZO

**Direzione Affari della Presidenza, Politiche Legislative e Comunitarie,
Programmazione, Parchi, Territorio, Valutazioni ambientali, Energia**

Attività di Collegamento con l'U.E.

Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles Tel. 0032.2.6262850 - Fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it



BANDI ED OPPORTUNITA' FINANZIARIE

Numero 14/b

2 settembre 2011

Bandi recenti

CULTURA

PROGRAMMA CULTURA 2007/2010 - PROGETTI PLURIENNALI DI COOPERAZIONE;
AZIONI DI COOPERAZIONE; AZIONI SPECIALI (PAESI TERZI) E SOSTEGNO AGLI ENTI
ATTIVI A LIVELLO EUROPEO IN CAMPO CULTURALE

Bando	PROGETTI PLURIENNALI DI COOPERAZIONE; AZIONI DI COOPERAZIONE; AZIONI SPECIALI (PAESI TERZI) E SOSTEGNO AGLI ENTI ATTIVI A LIVELLO EUROPEO IN CAMPO CULTURALE
Programma	PROGRAMMA CULTURA (2007-2010)
Gazzetta ufficiale	http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2011:247:0004:0009:IT:PDF
Obiettivi Settori	<p>e Il presente invito a presentare proposte si basa sulla decisione n. 1855/2006/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 dicembre 2006 che istituisce il Programma Cultura (2007-2013).</p> <p>Obiettivi</p> <p>L'obiettivo generale del Programma consiste nella promozione di uno spazio culturale europeo, fondato su un comune patrimonio culturale, attraverso attività di cooperazione tra gli operatori culturali dei paesi partecipanti al Programma, con l'intento di incoraggiare la creazione di una cittadinanza Europea.</p> <p>Il Programma si articola intorno a tre obiettivi specifici:</p> <ul style="list-style-type: none">- incentivare la mobilità transnazionale degli operatori in campo culturale,- sostenere la circolazione transnazionale di opere e beni artistici e culturali,- promuovere il dialogo interculturale. <p>Il Programma, caratterizzato da un approccio flessibile e interdisciplinare, si basa sulle esigenze espresse da operatori culturali nel corso di consultazioni pubbliche che hanno permesso la stesura del Programma medesimo.</p> <p>Settori</p> <p>Il presente invito a presentare proposte riguarda i seguenti settori del Programma Cultura:</p> <p>1. Sostegno di progetti di cooperazione culturale (settori 1.1, 1.2.1 e 1.3.5)</p> <p>Si prevede di accordare un sostegno agli organismi culturali per progetti di cooperazione transnazionale e di ideazione e sviluppo di attività culturali e</p>

artistiche.

L'idea principale di questo settore è di incoraggiare enti, quali teatri, musei, associazioni professionali, centri di ricerca, università, istituti culturali e autorità pubbliche, provenienti da paesi diversi fra quelli ammessi al Programma, al fine di accrescere la cooperazione fra diversi settori e ampliare il loro campo d'azione culturale e artistico oltre i confini nazionali.

Il settore è ripartito in tre categorie, elencate di seguito.

Settore 1.1: progetti di cooperazione pluriennali (di una durata compresa tra tre e cinque anni)

La prima categoria cerca di favorire legami culturali pluriennali e transnazionali all'interno di un gruppo minimo di sei operatori culturali, provenienti almeno da sei paesi partecipanti al Programma per la realizzazione di progetti di cooperazione, e per lo sviluppo di attività culturali congiunte in un arco di tempo compreso tra 3 e 5 anni. Le sovvenzioni disponibili vanno da un minimo di 200 000 EUR a un massimo di 500 000 EUR per anno; il sostegno comunitario può coprire solo fino al 50 % dei costi ammissibili totali. La sovvenzione è finalizzata a sostenere o a estendere la portata geografica di un progetto, garantendone la sostenibilità al di là della durata del finanziamento.

Settore 1.2.1: progetti di cooperazione (durata non superiore a 24 mesi)

La seconda categoria riguarda azioni settoriali e intersettoriali, condivise da almeno tre operatori culturali, provenienti almeno da tre paesi partecipanti al Programma, per un periodo massimo di due anni. I progetti che promuovono rapporti di cooperazione sul lungo periodo sono tra i favoriti. Gli importi disponibili vanno da un minimo di 50 000 EUR a un massimo di 200 000 EUR; il sostegno comunitario può coprire solo fino al 50 % dei costi ammissibili totali.

Settore 1.3.5: progetti di cooperazione con i paesi terzi (durata non superiore a 24 mesi)

La terza categoria cerca di sostenere progetti di cooperazione culturale che promuovano scambi culturali tra paesi partecipanti al Programma e paesi terzi che abbiano stipulato accordi di associazione o cooperazione culturali con l'Unione europea. Ogni anno vengono selezionati uno o più paesi terzi. Tali paesi sono elencati annualmente sul sito del Programma (si veda il punto VII), entro una determinata scadenza prima del termine di presentazione delle candidature.

L'azione deve creare una concreta dimensione di cooperazione internazionale. I progetti di cooperazione devono coinvolgere non meno di tre operatori culturali, provenienti da minimo tre paesi partecipanti al Programma, garantire una cooperazione culturale con almeno un'organizzazione del paese terzo selezionato e prevedere attività culturali nello stesso. Gli importi disponibili vanno da 50 000 EUR a 200 000 EUR; il sostegno comunitario può coprire solo fino al 50 % dei costi ammissibili totali.

2. Progetti di traduzione letteraria (durata non superiore a 24 mesi) (settore 1.2.2)

Questo settore concerne il sostegno a progetti di traduzione. Il supporto dell'Unione europea alla traduzione letteraria è finalizzato alla valorizzazione della letteratura e del patrimonio letterario dei cittadini europei, favorendo la circolazione di opere letterarie tra diversi paesi. Le case editrici possono ricevere

sovvenzioni per la pubblicazione e la traduzione di opere di narrativa da una lingua europea in un'altra lingua europea. Gli importi disponibili vanno da 2 000 EUR a 60 000 EUR; il sostegno comunitario può coprire solo fino al 50 % dei costi ammissibili totali.

3. Sostegno a festival culturali europei (progetti di una durata non superiore a 12 mesi) (settore 1.3.6)

Il fine di questo settore s'identifica nel sostegno ai festival che abbiano una dimensione europea e che contribuiscano al raggiungimento degli obiettivi specifici del Programma (ossia la mobilità dei professionisti, la circolazione di opere e il dialogo interculturale).

L'importo massimo della sovvenzione è di 100 000 EUR, che rappresenta un massimo del 60 % dei costi ammissibili. Il sostegno può essere garantito per una edizione del festival o per tre edizioni.

4. Sostegno a organizzazioni attive a livello europeo nel campo della cultura (settore 2) (sovvenzioni al funzionamento di una durata di 12 mesi)

Le organizzazioni culturali operanti, o che intendono operare, nel campo della cultura a livello europeo, possono essere sostenute nei costi di funzionamento. Questo settore si rivolge ad organismi che contribuiscono a promuovere un'esperienza culturale comune con una vera e propria dimensione europea.

Il tipo di sovvenzione previsto per questo settore rappresenta un sostegno ai costi di funzionamento a cui le organizzazioni beneficiarie vanno incontro per la realizzazione di attività permanenti. per l'implementazione del loro programma di lavoro. Tale sovvenzione si distingue categoricamente dai finanziamenti riguardanti gli altri settori del Programma.

A tal fine, le tipologie di organizzazioni ammissibili sono tre:

- a) ambasciatori,
- b) reti di rappresentanza e difesa,
- c) piattaforme di dialogo strutturato.

Il tetto massimo delle sovvenzioni varia a seconda della categoria per cui si fa richiesta, tuttavia il sostegno comunitario può coprire solo fino all'80 % dei costi ammissibili totali.

5. Progetti di cooperazione tra organizzazioni coinvolte in analisi delle politiche culturali (durata non superiore a 24 mesi) (settore 3.2)

Questo settore si propone di sostenere progetti di cooperazione tra organizzazioni pubbliche o private (dipartimenti culturali di autorità nazionali, regionali o locali, osservatori culturali o fondazioni, dipartimenti di università specializzate nell'ambito culturale, organizzazioni professionali e reti), che posseggano esperienza pratica e diretta nell'analisi, valutazione o valutazione d'impatto delle politiche culturali a livello locale, regionale, nazionale e/o europeo, in relazione a uno o più dei 3 obiettivi dell'Agenda europea per la cultura:

- promozione della diversità culturale e del dialogo interculturale,
- promozione della cultura quale catalizzatore per la creatività nel quadro della

	<p>strategia di Lisbona per la crescita e l'occupazione,</p> <ul style="list-style-type: none"> - promozione della cultura quale elemento essenziale delle relazioni internazionali dell'Unione europea, e che implementa la Convenzione dell'UNESCO sulla protezione e la promozione della diversità delle espressioni culturali. <p>Le azioni devono coinvolgere un minimo di tre organizzazioni legalmente costituite in almeno tre paesi partecipanti al Programma.</p> <p>L'importo massimo della sovvenzione è di 120 000 EUR all'anno, che rappresenta un massimo del 60 % dei costi ammissibili.</p>
Bilancio	<p>Il programma dispone di un bilancio complessivo di 400 Mio di EUR per il periodo 2007-2013. Gli stanziamenti annuali complessivi, comprese le azioni che non figurano nella Guida del Programma, vanno da 43 a 58 di Mio EUR, a seconda dell'anno.</p> <p><i>Previsioni di bilancio 2012 per i settori seguenti:</i></p> <p>Settore 1.1: Progetti pluriennali di cooperazione - 20 600 000 EUR</p> <p>Settore 1.2.1: Azioni di cooperazione - 19 000 000 EUR</p> <p>Settore 1.2.2: Progetti di traduzione letteraria - 2 915 371 EUR</p> <p>Settore 1.3.5: Progetti di cooperazione con paesi terzi - 1 500 000 EUR</p> <p>Settore 1.3.6: Sostegno ai festival culturali europei - 2 700 000 EUR</p> <p>Settore 2: Sostegno agli enti attivi a livello europeo nel campo della cultura - 6 100 000 EUR</p> <p>Settore 3.2: Progetti di cooperazione tra enti impegnati nell'analisi delle politiche culturali - 700 000 EUR</p>
Ammissibilità	<p>Il Programma è accessibile a tutte le categorie di operatori culturali nella misura in cui le organizzazioni coinvolte esercitano delle attività culturali senza scopo di lucro. I settori e le attività culturali nel campo dell'audiovisivo (fra cui i festival cinematografici), già rientranti nel Programma MEDIA, non sono ammissibili nel quadro del Programma Cultura. Le organizzazioni che operano principalmente nel settore dell'audiovisivo e che esercitano attività senza scopo di lucro sono tuttavia ammissibili nell'ambito del settore 2 del programma Cultura, categoria «Reti», in quanto il Programma MEDIA non prevede questo tipo di sostegno.</p> <p>I candidati ammissibili devono:</p> <ul style="list-style-type: none"> - essere enti pubblici o privati dotati di personalità giuridica e la cui attività principale è incentrata nel settore della cultura (settore culturale e settore creativo), - avere la propria sede sociale in uno dei paesi partecipanti al Programma. <p>Le persone fisiche non sono ammesse a domandare una sovvenzione a titolo del presente Programma.</p> <p><i>Paesi partecipanti</i></p> <p>I paesi partecipanti al programma sono:</p>

	<p>- gli Stati membri dell'Unione europea, - i paesi del SEE (Islanda, Liechtenstein, Norvegia), - Croazia, ex Repubblica iugoslava di Macedonia, Turchia, Serbia, Montenegro e Bosnia-Erzegovina.</p> <p>È possibile che, in futuro, l'Albania divenga un paese ammissibile sempre che sia stipulato un protocollo di accordo in cui si stabiliscano le modalità di partecipazione al programma.</p>
<p>Scadenze</p>	<p><i>Date limite per la presentazione delle domande</i></p> <p>Settore 1.1: Progetti pluriennali di cooperazione - 5 ottobre 2011</p> <p>Settore 1.2.1: Azioni di cooperazione - 5 ottobre 2011</p> <p>Settore 1.2.2: Progetti di traduzione letteraria - 3 febbraio 2012</p> <p>Settore 1.3.5: Progetti di cooperazione con paesi terzi - 3 maggio 2012</p> <p>Settore 1.3.6: Sostegno ai festival culturali europei - 16 novembre 2011</p> <p>Settore 2: Sostegno agli enti attivi a livello europeo nel campo della cultura - 15 settembre 2011</p> <p>Settore 3.2: Progetti di cooperazione tra enti impegnati nell'analisi delle politiche culturali - 5 ottobre 2011</p>
<p>Link</p>	<p>Le condizioni particolari del presente invito a presentare proposte figurano nella Guida del Programma Cultura (2007-2013) pubblicata sul sito web dell'Europa. La Guida del Programma fa parte integrante del presente invito a presentare proposte.</p> <p>La Guida al Programma Cultura è consultabile nei seguenti siti internet: Direzione generale «Educazione e cultura» (<i>disponibile in inglese, francese e tedesco</i>): http://ec.europa.eu/culture/index_en.htm</p> <p>Agenzia esecutiva «Educazione, audiovisivi e cultura» (<i>ugualmente disponibile in EN, FR, DE</i>): http://eacea.ec.europa.eu/culture/index_en.htm</p>

IMPRESE

ERASMUS PER GIOVANI IMPRENDITORI

Bando	ERASMUS PER GIOVANI IMPRENDITORI - INVITO A PRESENTARE PROPOSTE (DG ENTR n. 21/G/ENT/ERA/11/311)
Programma	ERASMUS PER GIOVANI IMPRENDITORI
Gazzetta ufficiale	http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:C:2011:255:0004:0005:IT:PDF
Obiettivi	<p>Il presente invito a presentare proposte ha lo scopo di aiutare nuovi imprenditori dell'UE ad arricchire le loro esperienze, ad apprendere e a lavorare in rete trascorrendo periodi presso imprese dirette da imprenditori esperti in altri Stati membri dell'UE. L'obiettivo dell'azione preparatoria consiste nel rafforzare lo spirito imprenditoriale, l'internazionalizzazione e la competitività di nuovi imprenditori potenziali e micro e piccole imprese di nuova costituzione nell'UE. L'attività riguarda le persone che intendono avviare un'attività commerciale e gli imprenditori che hanno da poco avviato l'attività.</p> <p>Il presente invito mira a promuovere azioni per organizzazioni, destinate a rafforzare e ad agevolare la mobilità di nuovi imprenditori.</p>
Bilancio termini attività e inizio attività	<p>Il bilancio totale stanziato per il cofinanziamento dei progetti ammonta a 4 300 000 EUR. L'aiuto finanziario della Commissione non può superare il 90 % dei costi complessivi ammissibili di un singolo progetto.</p> <p>Le sovvenzioni non supereranno 180 000 EUR per i consorzi e 150 000 EUR per le candidature singole. La durata massima dei progetti è di 21 mesi.</p> <p>Data prevista di inizio dell'azione: 1° maggio 2012</p>
Ammissibilità	<p>A questo invito può partecipare qualsiasi ente pubblico o privato attivo nel settore del sostegno alle imprese. Ciò può comprendere in particolare:</p> <ul style="list-style-type: none">- enti pubblici competenti o attivi in tema di affari economici, imprese, sostegno alle imprese o aspetti correlati,- camere di commercio e industria, camere dell'artigianato o organismi analoghi,- organizzazioni di aiuti alle imprese, centri che aiutano le imprese nella loro fase di avviamento e incubatori di imprese,- associazioni di imprese e reti di appoggio alle imprese,

	<p>- enti pubblici e privati che offrono servizi di sostegno alle imprese.</p> <p>I candidati possono agire a titolo individuale o costituirsi in consorzio. Un consorzio dovrà essere composto da almeno 2 persone giuridiche indipendenti dello stesso Stato membro o di altri Stati membri dell'UE.</p> <p>I candidati devono essere stabiliti in uno Stato membro dell'UE.</p>
Scadenza	17 ottobre 2011
Link	<p>Per ulteriori informazioni e documenti rilevanti ai fini della presentazione delle domande:</p> <p>http://ec.europa.eu/enterprise/newsroom/cf/itemlongdetail.cfm?item_id=5357</p>

GAZZETTA UFFICIALE BANDI SERIE S

Il TED (Tenders Electronic Daily) è la versione online del "Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea", per gli appalti pubblici europei. Fornisce un accesso gratuito alle opportunità commerciali relativamente agli appalti pubblici provenienti dall'Unione europea, dallo Spazio economico europeo e altri paesi.

È possibile cercare e selezionare gli avvisi di appalti per paese, regione, settore commerciale e altro. Le informazioni relative ad ogni appalto vengono pubblicate nelle 23 lingue ufficiali dell'UE. Tutti gli avvisi delle istituzioni dell'Unione europea sono pubblicati integralmente in tali lingue.

Link diretto al calendario delle pubblicazioni:

<http://ted.europa.eu/TED/misc/releaseCalendar.do>

**La Sede di Bruxelles della Regione Abruzzo è a disposizione per
ulteriori approfondimenti in merito ai bandi ed alle opportunità
finanziarie pubblicate**

REGIONE ABRUZZO - ATTIVITA' DI COLLEGAMENTO CON L'U.E.
Avenue Louise 210, 1050 Bruxelles – Tel. 0032.2.6262850 Fax 0032.2.6262859

e-mail: rp.bruxelles@regione.abruzzo.it